



生物多样性公约

Distr.: General
22 September 2026

Chinese
Original: English

生物多样性公约缔约方大会
第十七届会议
2026 年 10 月 19 日至 30 日，埃里温
临时议程*项目 20
缔约方大会多年期工作方案

缔约方大会多年期工作方案**

秘书处的说明

一. 引言

1. 缔约方大会定期通过多年期工作方案，以指导其在后续会议上审议各项问题。随着首个《战略计划》及 2010 年生物多样性目标的通过，多年期工作方案已逐步演变为一个更具战略性的进程，并在缔约方大会第十五届会议上通过《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》后进一步得到加强。
2. 公约缔约方大会在其第 [15/33](#) 号决定中指出，缔约方大会将在到 2030 年的每一届会议上审查《公约》和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的执行进度；
3. 在其第 16/36 号决定中，缔约方大会请执行秘书在其主席团的指导下，编制缔约方大会多年期工作方案相关问题清单，供本届会议审议，以期审查和更新到 2030 年多年期工作方案。
4. 多年期工作方案相关问题清单载于本说明第三节所载决定草案的附件中，其编制基于对以下内容的分析：
 - (a) 缔约方大会第十五届和第十六届会议的相关决定，其中包括缔约方大会第十八届或第十九届会议的具体工作，这些工作将得到相关附属机构以及秘书处工作的支持，本说明的附件对此进行了概述；
 - (b) 供缔约方大会本届会议审议的相关决定草案，其中包括缔约方大会第十八届或第十九届会议上的具体工作，这些工作将得到相关附属机构以及秘书处工作的支持，本说明的附件对此进行了概述。
5. 下文第二节阐述了问题清单的编排依据，该清单将作为缔约方大会多年期工作方案的基础。第三节列出了供缔约方大会审议的决定草案。

* [CBD/COP/17/1/Rev.1](#)。

** 除第三节中的决定草案外，本文件印发前未经正式编辑。

二. 多年期工作方案编排的战略方针

6. 随着《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的通过，缔约方大会在其第 [15/4](#) 号决定中决定，该框架应作为指导 2022–2030 年期间《公约》及其议定书执行工作以及各机构和秘书处工作的一个战略计划。《框架》因此为编制缔约方大会多年期工作方案提供了战略指导。

7. 还应指出的是，随着根据第 [16/5](#) 号决定设立生物多样性公约关于土著人民和地方社区的 [第 8\(j\) 条](#) 和其他条款附属机构，缔约方大会自本届会议起将接收来自三个附属机构的意见，总体工作范围得以扩大。

8. 此外，虽然该多年期工作方案将主要以缔约方大会已决定或将在本届会议上决定的工作为指导（如本说明的附件所概述），但在最终确定该方案时，应考虑以下几个方面：[\(a\)](#) 应对可能出现的其他问题和机遇所需的灵活性；[\(b\)](#) 《公约》及其议定书下整体进程的成效；以及 [\(c\)](#) 缔约方大会在开展工作时，以及三个附属机构在支持缔约方大会工作时，对时间和资源的高效利用情况。

9. 鉴于上述背景，缔约方大会多年期工作方案相关问题按以下分组进行归类，相关内容在本说明第三节所载决定草案的附件中进行了概述，所依据决定的详细信息在本说明的附件中进行了汇总：

[\(a\)](#) 与支持执行《生物多样性公约》和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的机制相关的事项。此类问题主要涉及有效执行《公约》和《框架》所需的有利条件和支持机制。其中包括，除其他外，资源调动和财务机制；规划、监测、报告和审查；《生物多样性公约》关于土著人民和地方社区的 [第 8\(j\) 条](#) 和其他条款的执行；能力建设与发展；技术与科学合作；信息交换所机制与知识管理；合作；以及传播、教育和公众意识。

[\(b\)](#) 支持执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科学和技术需求。此类问题主要涉及支持执行《框架》所需的科学和技术需求、知识、评估和证据。其中包括：基于生物群系的专题工作方案（例如，森林生物多样性、内陆水域生物多样性、海洋和沿海生物多样性、农业生物多样性、岛屿生物多样性）以及跨领域问题（例如，保护区、生物多样性与气候变化、生物多样性与健康、外来入侵物种）；监测与指标；与生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案相关的事项；合成生物学；以及与各项议定书相关的科学和技术问题，如风险评估和风险管理。

[\(c\)](#) 《公约》及其议定书下各进程。此类问题主要涉及《公约》及其议定书下各进程的成效。

三. 决定草案

10. 缔约方大会不妨通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

回顾其 2025 年 2 月 27 日通过的第 [16/36](#) 号决定，其中决定在本届会议上审查和更新到 2030 年多年期工作方案，

1. 决定通过本决定附件所载到 2030 年的多年期工作方案；
2. 请执行秘书在主席团的指导下，编制 2030 年以后时期缔约方大会多年期工作方案相关问题清单，供缔约方大会第十九届会议审议。

附件

第十八届和第十九届会议拟处理的缔约方大会多年期工作方案相关问题

会议	以议程项目形式概括的问题
第十八届会议 (2028 年)	与支持执行《生物多样性公约》^a和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》^b的机制相关的事项 • 规划、监测、报告和审查 • 资源调动和财务机制 • 遗传资源数字序列信息，包括审查公正和公平分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益的多边机制包括卡利基金的成效 • 《公约》关于土著人民和地方社区的 8(j)条和其他条款相关问题 • 能力建设和发展以及技术与科学合作 • 主流化和次国家层面协作 • 传播、教育和公众意识 支持执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科技需求 • 工作方案战略审查与分析 • 合成生物学 • 可持续野生生物管理 • 海洋和沿海生物多样性 • 外来入侵物种 • 生物多样性与健康 • 《公约》第 14 条背景下对赔偿责任和补救的审查 • 生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台的以下评估对《公约》工作的影响： ◦ 关于监测生物多样性和自然对人类贡献的方法评估 ◦ 包容生物多样性的综合空间规划和生态连通性的方法评估 《公约》及其议定书下各进程 《公约》及其议定书下各进程成效的相关问题
第十九届会议 (2030 年)	与支持执行《生物多样性公约》和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的机制相关的事项 • 对《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度的第二次全球审查 • 《框架》后续行动

^a 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

^b 第 15/4 号决定，附件。

会议	以议程项目形式概括的问题
	• 资源调动和财务机制 • 遗传资源数字序列信息，包括审查公正和公平分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益的多边机制包括卡利基金的成效 • 对《性别平等行动计划（2023–2030 年）》、^c2025–2030 年资源调动战略、^d能力建设和发展长期战略框架^e以及 2024–2030 年信息交换所机制工作方案^f进行最终审查并采取后续行动 • 执行支持机制其他相关事项的最新情况 • 《公约》关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款相关问题，包括审查、修订和更新 2030 年以后时期的工作方案 • 传播、教育和公众意识 支持执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科技需求 • 工作方案战略审查和分析 • 审议生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台第二次生物多样性和生态系统服务全球评估 • 合成生物学 • 可持续野生生物管理 • 生物多样性和气候变化 • 海洋和沿海生物多样性 • 生物多样性与农业 《公约》及其议定书下各进程 • 《公约》及其议定书下各进程成效的相关问题

注：有关决定和建议的总结见 CBD/COP/17/8 号文件的附件。

^c 第 [15/11](#) 号决定，附件。

^d 第 [16/34](#) 号决定，附件一。

^e 第 [15/8](#) 号决定，附件一。

^f 第 [16/9 A](#) 号决定，附件。

附件

缔约方大会关于未来工作的请求概览——为制定缔约方大会多年期工作方案提供指导

一. 缔约方大会第十五届和第十六届会议提出的未来工作请求概览

文件编号	文件标题	段落	缔约方大会会议
第 15/4 号决定	昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架	第 8 段	COP-18 COP-19
第 15/6 号决定（与第 16/32 号决定和 SBI 第 7/1 B 号建议相关）	规划、监测、报告和审查机制	第 1(c)段 第 1(d)段、第 16 段	COP-18 COP-19
第 15/7 号决定（与第 16/32 号决定和 SBI 第 7/2 号建议相关）	资源调动	第 39 段	COP-18
第 15/8 号决定（与 SBI 第 6/5 号和第 7/9 号建议相关）	能力建设和发展及科技合作	第 16(i)段、附件二，第 7 段	COP-19
第 15/9 号决定	遗传资源数字序列信息	第 19 段	COP-18
第 15/15 号决定	财务机制	第 29 段	COP-18
第 16/9 A 号决定 第 16/10 号决定	信息交换所机制和知识管理 传播、教育和公众意识	附件，第 6 段 第 6(c)段	COP-19 COP-18 COP-19
第 16/11 号决定	与生物多样性和生态系统服务政府间科学和政策平台工作方案有关的事项	第 2 段	COP-18 COP-19
第 16/23 号决定	赔偿责任和补救（第 14 条第 2 款）	第 2 段	COP-18
第 16/26 号决定	规避或管理专家组利益冲突的程序	第 5 段	COP-19
第 16/32 号决定 （与第 15/6 号决定和 SBI 第 7/1 B 号建议相关）	规划、监测、报告和审查机制，包括将在缔约方大会第十七届和第十九届会议上进行的对《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度全球审查	第 6 段	COP-19
第 16/34 号决定 （与第 15/7 号决定和 SBI 第 7/2 号建议相关）	资源调动	第 22(b)–(d)段、 第 23(b)–(c)段	COP-18 COP-19

缩略语：COP，缔约方大会；SBI，执行问题附属结构。

二. 缔约方大会第十七届会议决定概览草案，载有第十八届或第十九届会议未来工作的请求

建议	标题	段落	缔约方大会会议
SBI 第 6/2 号建议	财务机制	第 16(a)–(b)段	COP-18
SBI 第 6/4 号建议	《性别平等行动计划（2023–2030 年）》执行情况中期审查	第 6(c)段	COP-19
SBI 第 6/5 号建议 （与第 15/8 号决定和 SBI 第 7/9 号建议相关）	能力建设和发展及科技合作	第 2 段、第 7(a)段、第 7(c)段	COP-18 COP-19
SBI 第 6/8 号建议	进一步提高《公约》及其议定书下各会议的成效的备选方法	第 8(c)段、第 9(b)段	COP-18
SBI 第 7/1 B 号建议 （与第 15/6 和第 16/32 号决定相关）	规划、监测、报告和审查：进一步加强规划、监测、报告和审查机制，包括《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的监测框架	第 10 段、第 11 段、第 12 段、第 13 段、第 19 段、第 20 段、第 22(i)段、第 22(j)段	COP-18 COP-19
SBI 第 7/2 号建议 （与第 15/7 和第 16/34 号决定相关）	资源调动	第 6 段、第 9 段、第 11 段、第 13 段（选项 A）、第 13 段（选项 B）、第 12 段（选项 C）、第 14 段（选项 D）	COP-18 COP-19
SBI 第 7/3 号建议	财务机制	第 21 段	COP-18
SBI 第 7/4 号建议	遗传资源数字序列信息	第 2 段备选案文、第 3 段、第 12 段、第 17 段	COP-18 COP-19
SBI 第 7/8 号建议	与次国家政府、城市和其他地方当局互动，加强执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》	第 12 段	COP-18
SBI 第 7/9 号建议 （与第 15/8 号决定和 SBI 第 6/5 号建议相关）	能力建设和发展与科技合作	第 27(c)段、第 27(e)段	COP-18
SBI 第 7/10 号建议	信息交换所机制与知识管理	第 9(h)段	COP-19
SBI 第 7/11 号建议	将生物多样性纳入部门和跨部门主流	第 7(e)段	COP-18
SBI 第 7/12 号建议	传播、教育和公众意识	第 3 段、第 8(b)段	COP-18 COP-19

建议	标题	段落	缔约方大会会议
SB8(j)第 1/4 号建议	《公约》第 8(j)条和相关条款范围内的关键术语和概念自愿词汇表的审查和更新程序	第 3 段	COP-18
SBSTTA 第 27/4 号建议	在《昆蒙框架》背景下对《公约》的工作方案进行战略审查和分析	第 8 段	COP-18
SBSTTA 第 27/6 A 号建议	在《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》背景下可能进一步开展工作的领域：涵盖生物多样性的空间规划	第 1 段	COP-18
SBSTTA 第 27/6 B 号建议	在《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》背景下可能进一步开展工作的领域：污染与生物多样性	第 4 段（选项 1）、第 3 段（选项 2）	COP-18
SBSTTA 第 27/6 C 号建议	在《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》背景下可能进一步开展工作的领域：增强生物多样性的可持续的基于生物多样性的活动、产品和服务	第 1 段	COP-18
SBSTTA 第 27/6 D 号建议	在《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》背景下可能进一步开展工作的领域：与保护和可持续利用生物多样性有关的公平、性别平等和基于人权的方法以及公正公平地分享利用遗传资源所产生的惠益	第 1 段	COP-18
SBSTTA 第 27/8 号建议	外来入侵物种	第 3 段	COP-18
SBSTTA 第 27/9 号建议	生物多样性与农业	第 12 段、第 13 段	COP-18
SBSTTA 第 27/10 号建议	生物多样性与健康	第 7 段	COP-18
SBSTTA 第 28/3 号建议	合成生物学	第 12 段、第 13 段、第 14 段、第 14 段备选案文	COP-18 COP-19
SBSTTA 第 28/4 号建议	可持续野生生物管理	第 9 段	COP-18
SBSTTA 第 28/5 号建议	支持执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科技需求：对保护区工作方案的战略审查和更新	第 13 段、第 14 段	COP-18
SBSTTA 第 28/6 号建议	海洋和沿海生物多样性	第 7 段、第 18(b)段、第 18(c)段、第 18(e)段、第 18(f)段	COP-18 COP-19

缩略语：COP，缔约方大会；SB8(j)，生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构；SBI，执行问题附属机构；SBSTTA，科学、技术和工艺咨询附属机构。